

Distr.: General 12 June 2020

Сессия 2020 года Пункт 2 повестки дня Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

## Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 4 июня 2020 года

[по предложению, рассмотренному по процедуре молчания (E/2020/L.8)]

## 2020/4. Дополнительно пересмотренный порядок работы сессии Экономического и Социального Совета и сессий его вспомогательных органов 2020 года

Экономический и Социальный Совет,

выражая солидарность с государствами-членами, борющимися с коронавирусной инфекцией (COVID-19),

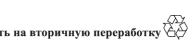
ссылаясь на свою резолюцию 2020/3 от 14 апреля 2020 года о пересмотренном порядке работы сессии Совета 2020 года и сессий его вспомогательных органов, свою резолюцию 2020/1 от 25 июля 2019 года о порядке работы сессии Совета 2020 года и свою резолюцию 2019/11 от 7 июня 2019 года о предварительном расписании конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2020 и 2021 годы,

принимая во внимание продолжающееся воздействие COVID-19 на порядок работы сессии Совета и сессий его вспомогательных органов 2020 года,

ссылаясь на свое решение 2020/205 от 3 апреля 2020 года, которым Совет был уполномочен принимать решения на основе процедуры молчания, и свое решение 2020/206 от 22 мая 2020 года, которым это полномочие было распространено на сессионные органы и вспомогательные органы Совета,

рекомендуя государствам-членам продолжать использовать, соответствующих случаях, виртуальные платформы для проведения подготовительных совещаний и неофициальных консультаций,

принимая к сведению проведенные с использованием виртуальных платформ неофициальное заседание форума по последующей деятельности в области финансирования развития, состоявшееся 23 апреля 2020 года, и





неофициальные заседания в рамках этапа заседаний Совета по оперативной деятельности в целях развития, состоявшиеся 19–22 и 27 мая 2020 года,

принимая к сведению также проведенные с использованием виртуальных платформ 13, 15, 18, 21, 27 и 28 мая 2020 года неофициальные заседания Комитета экспертов по государственному управлению,

- 1. постановляет дополнительно скорректировать порядок работы сессии 2020 года Экономического и Социального Совета применительно к заседаниям, проведение которых запланировано на июнь и июль, следующим образом:
- а) следующие заседания Совета будут проведены в формате неофициальных заседаний с использованием виртуальных платформ:
  - i) неофициальное заседание форума по последующей деятельности в области финансирования развития на тему «Финансирование устойчивого восстановления после COVID-19» (вторник, 2 июня 2020 года);
  - ii) заседание (заседания) этапа заседаний по вопросам управления (среда, 3 июня 2020 года);
  - ііі) мероприятие Совета, посвященное обсуждению вопроса о переходе от чрезвычайной помощи к развитию (понедельник, 8 июня 2020 года);
  - iv) этап рассмотрения гуманитарных вопросов (вторник, 9 июня, четверг, 11 июня 2020 года);
- b) специальное заседание по вопросам управления для заполнения остающихся вакансий во вспомогательных органах Совета и других соответствующих органах, выборы в которые проводятся тайным голосованием, будет проведено в кратчайшие возможные сроки, как только условия позволят созвать очное заседание Совета в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций;
- с) следующие заседания и форумы Совета будут проведены в сроки, установленные в его резолюции 2020/1, в скорректированном формате, в зависимости от обстоятельств, при этом окончательный порядок их проведения будет определен Президиумом Совета после консультаций с государствамичленами и с учетом возможности проведения заседаний в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в июле и наличия возможностей предоставления конференционных услуг:
  - i) дополнительное заседание в рамках этапа оперативной деятельности в целях развития, сроки и порядок проведения которого будут определены Президиумом Совета;
  - іі) этап интеграции (понедельник, 6 июля 2020 года);
  - ііі) политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эгидой Совета (вторник, 7 июля, понедельник, 13 июля 2020 года);
  - iv) этап заседаний высокого уровня Совета, включая трехдневный этап заседаний на уровне министров политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Совета (вторник, 14 июля, пятница, 17 июля 2020 года);
  - v) остальные заседания этапа заседаний по вопросам управления (вторник, 21 июля, и среда, 22 июля 2020 года);

2/3 20-07748

- vi) организационная сессия, посвященная программе работы Совета на период с июля 2020 года по июль 2021 года (четверг, 23 июля 2020 года);
- d) проведение молодежного форума будет отложено до сессии Совета 2021 года <sup>1</sup>;
- 2. постановляет также скорректировать после консультаций с председателями соответствующих органов порядок работы вспомогательных органов Совета, заседающих в Нью-Йорке, следующим образом:
- а) если условия позволят провести очные заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и при наличии возможностей предоставления конференционных услуг, то до 21 июля 2020 года в сроки, которые будут определены позднее, будут проведены короткие процедурные заседания Комиссии по положению женщин и Комиссии по народонаселению и развитию для принятия процедурных и других решений; в случае невозможности созыва очных заседаний эти органы могут рассмотреть вопрос о проведении неофициальных заседаний с использованием виртуальных платформ и им следует рассмотреть возможность утверждения предложений на основе процедуры молчания в соответствии с решением 2020/206 Совета;
- b) Форум Организации Объединенных Наций по лесам не будет проводить заседание своей пятнадцатой сессии в ходе сессии Совета 2020 года и рассмотрит предложения на основе процедуры молчания в соответствии с решением 2020/206 Совета;
- с) после консультаций с председателями соответствующих органов заседания этих вспомогательных органов Совета будут проведены в следующем порядке:
  - i) Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах проведет неофициальные заседания в июне и июле 2020 года с использованием виртуальной платформы и примет решения в удаленном режиме в соответствии с процедурой, которая будет согласована Комитетом;
  - іі) если условия позволят провести очные заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и с учетом наличия возможностей предоставления конференционных услуг, то Комитет по неправительственным организациям в порядке исключения проведет свою возобновленную сессию 2020 года в августе 2020 года в ходе сессии Совета 2021 года;
- 3. *постановляет* продолжить рассмотрение настоящего порядка работы.

4 июня 2020 года

**3/3** 

<sup>1</sup> На основании решения Совета о порядке работы его сессии 2021 года.